

Most Holy Redeemer – Nativity Santísimo Redentor – Natividad

173 East 3rd Street, New York, NY 10009

www.mhr173.org (212) 673-4224

Sign up for updates: <https://mostholyredeemer.flocknote.com> 

The Rectory is **CLOSED** due to COVID 19. Only essential personnel are allowed. Thank you for your understanding during these difficult times.

La rectoría está **CERRADA** debido a COVID 19. Solo se permite personal esencial. Gracias por su comprensión durante estos tiempos difíciles.

Please visit our website www.mhr173.org, as church hours may change.

Visite nuestro sitio web www.mhr173.org, ya que los horarios de la iglesia pueden cambiar.



Weekend and Daily Masses are canceled until further notice. ● Las misas de fin de semana y diarias se cancelan hasta nuevo aviso.

SCHEDULE OF MASSES ON TV / INTERNET IS ON OUR WEB SITE ● EL PROGRAMA DE MISAS ES EN WWW.MHR173.ORG

The church is open during the following hours: ● La iglesia está abierta en el siguiente horario:

Sunday –Friday
Domingo-Viernes
9:00 – 1:00 PM

Saturday: CLOSED
Sábado: Cerrado

*The Descent of the Holy Spirit Upon the Apostles/
El Descenso del Espíritu Santo Sobre los Apóstoles*

May 31th, 2020 ~ Pentecost Sunday

31 de mayo de 2020 ~ Domingo de Pentecostés

Rev. William S. Elder, PASTOR



Mass Intentions now on-line

Daily Mass is offered privately by Father Elder. If you would like a Mass offered for an intention please fill out our on-line form at mhr173.org call the parish office at: (212)-673-4224.

Please also call if you would like to make an offering for the weekly *Sanctuary Lamp*

Pentecost Reflection

By: Paul Kucharski

On Pentecost Sunday, the Apostles received the Holy Spirit, the Advocate promised by Christ. The Holy Spirit is the Third Person of the Blessed Trinity, the One who springs forth from all eternity as the Love between the Father and the Son. Part of what the Holy Spirit does for the Apostles is to open their minds to divine truth. As Christ tells them before His ascension: "I have much more to tell you, but you cannot bear it now. But when He comes, the Spirit of truth, He will guide you to all truth" (Jn 16:12). The Holy Spirit also grants the Apostles the courage to bear public witness to Christ. See how boldly and fearlessly they proclaimed the gospel after His visit! On this Pentecost day, let us open ourselves up to the promptings of the Holy Spirit so that we, too, may embrace the truth of Christ and boldly proclaim His saving message. And let us remember that the Holy Spirit came to the Apostles when they were praying with Mary. Mary is the Immaculate Conception, the Spouse of the Holy Spirit. The more devoted we are to her, the more surely we will receive the gifts of the Holy Spirit.

GIFTS and FRUITS of the HOLY SPIRIT

There are seven gifts of the Holy Spirit as well as twelve fruits of the Holy Spirit.

These seven gifts help us to respond to the presence of the Holy Spirit in our lives, to make good choices and to serve God and others. The

Twelve fruits of the Holy Spirit are signs that the Holy Spirit is alive within us and is helping us live the Catholic faith. When we cooperate with the graces and gifts we receive from the Holy Spirit, we grow as followers of Jesus.



Intenciones de la Misa

El Padre Elder ofrece diariamente la santa Misa. Si desea una misa ofrecida por una intención, llame a la oficina parroquial al: (212)-673-4224.

Llame también, por favor, si desea hacer una ofrenda semanal para la lámpara de santuario.

Reflexión de Pentecostés

Por: Paul Kucharski

El domingo de Pentecostés, los Apóstoles recibieron el Espíritu Santo, el Abogado prometido por Cristo. El Espíritu Santo es la tercera persona de la Santísima Trinidad, la que brota de toda la eternidad como el amor entre el Padre y el Hijo. Parte de lo que el Espíritu Santo hace por los Apóstoles es abrir sus mentes a la verdad divina. Como Cristo les dice antes de su ascensión: "Tengo mucho más que decirte, pero no puedes soportarlo ahora. Pero cuando Él venga, el Espíritu de verdad, Él te guiará a toda verdad" (Jn 16:12). El Espíritu Santo también otorga a los apóstoles el coraje de dar testimonio público de Cristo. ¡Vea cuán audaz y valientemente proclamaron el evangelio después de su visita! En este día de Pentecostés, abrámonos a los impulsos del Espíritu Santo para que nosotros también podamos abrazar la verdad de Cristo y proclamar con valentía su mensaje salvador. Y recordemos que el Espíritu Santo vino a los apóstoles cuando estaban orando con María. María es la Inmaculada Concepción, la Esposa del Espíritu Santo. Cuanto más devotos estemos con ella, más seguramente recibiremos los dones del Espíritu.

REGALOS Y FRUTAS del ESPÍRITU SANTO

Hay 7 dones del Espíritu Santo, así como 12 frutos del Espíritu Santo.

Estos 7 dones nos ayudan a responder a la presencia del Espíritu Santo en nuestras vidas, a tomar buenas decisiones y a servir

a Dios y a los demás. Los 12 frutos del Espíritu Santo son signos de que el Espíritu Santo está vivo dentro de nosotros y nos está ayudando a vivir la fe católica. Cuando cooperamos con las gracias y regalos que recibimos del Espíritu Santo, crecemos como seguidores de Jesús.

ACT OF SPIRITUAL COMMUNION

To be prayed when you are unable to receive Our Lord in the sacrament of the Holy Eucharist.

My Jesus,
I believe that You are present in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to separated from You.

Amen.



ACTO DE COMUNIÓN ESPIRITUAL

Ser rezado cuando no puedes recibir a nuestro Señor en el sacramento de la Sagrada Eucaristía.

Mi Jesús

Creo que estás presente en el Santísimo Sacramento.

Te amo sobre todas las cosas
y deseo recibirte en mi alma.

Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente,
entra al menos espiritualmente en mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí
y me uno totalmente a ti.

Nunca permitas que me separe de ti.

Amén.

GIVE YOUR GIFTS ONLINE.

IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.

Support our church today using your debit or credit card or checking or savings account.

- 1 Visit mhr173.org and click Give Online.
- 2 Set up your account.
- 3 Choose a payment option and customize your donation.



Contact our Customer Support Team at
weshare@4lpi.com

HAGA SU DONATIVO EN LÍNEA.

ES SEGURO. ES SENCILLO. ES CONVENIENTE

Apoye su parroquia con su tarjeta de crédito o su cuenta bancaria.

- 1) Visite mhr173.org y seleccione "Give Online"
- 2) Establezca su cuenta
- 3) Seleccione su método de pago y haga su donación.



Para asistencia contacte el equipo de apoyo:
weshare@4lpi.com

We thank you for your generosity! ¡Le agradecemos su generosidad!

Collection Last Week/ Colecta de la Semana Pasada:

First Collection/Primera Coleccion: \$530.00 Second Collection/Segunda Coleccion: \$118.00

CARDINALS APPEAL \$0.00 GOAL: \$17,000.00

TEXT MHRN173 to 555888 to make a gift today! TEXTO MHRN173 al 555888 para hacer un donación hoy!